

平成24年度

タウンズビル市
友好親善訪問団派遣事業

タウンズビル市

友好親善訪問団報告書



周南市



あいさつ

周南市では、姉妹都市交流事業の一環として、友好親善と相互理解を深めるとともに、国際感覚の豊かな青少年を育成することを目的に、中高生を姉妹都市へ派遣する事業を行っております。平成二十四年度は、オーストラリア・タウンズビル市へ中学生十名、高校生五名、同行市職員一名の計十六名を派遣しました。

タウンズビル市への訪問は、平成二年の姉妹都市提携以来、今回で十六回目となりました。団員たちは、事前説明会を通して、タウンズビル市についての学習、英会話講座、テーマ別にグループ学習をするなど、訪問に向けて準備を行い、期待と不安を胸にタウンズビル市へ出発しました。

現地では、言葉の壁は感じたようですが、さまざまな活動を通して、オーストラリアの伝統や文化を吸収するとともに、日本の文化を伝えるなどし、積極的な交流に努めてこられました。この報告書は、こうした団員一人ひとりのかけがえのない貴重な体験や感動をありのままに綴ったものです。

このたび団員として参加された皆さんには、今回の体験で得たことを学校や地域の多くの人たちに紹介していただくとともに、今後の本市の国際交流活動にも積極的に参加、協力され、将来、国際化社会の中で活躍される人になっていただきますよう期待しております。

終わりに、本事業の実施にあたり、タウンズビル市役所、生徒を受け入れていただいた、ライアン・カトリック・カレッジ、さらには、団員を温かいおもてなしで受け入れていただきましたホストファミリーの方々から感謝申し上げます。

周南市長 木村 健一郎

姉妹都市提携までのあゆみ

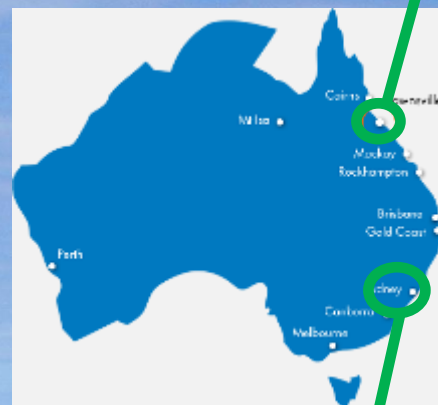
当時の徳山市では、「英語圏との姉妹都市交流で一層の国際化を」という、市民の声を受け、昭和62年(1987年)から相手先として、オーストラリアをはじめ、アメリカやカナダなどの諸都市について検討をはじめていました。

こうした中で、平成元年(1989年)に市内の企業を通じ、オーストラリア、クィーンズランド州政府駐日代表から相手都市としてタウンズビル市の紹介がありました。

その後、双方で検討の結果、人口や面積などの都市規模や、温暖な気候、国際的な貿易港を持っていること、また、美しい町並みの近代的な都市であることなど、多くの共通点があることから、協議が急速に進展し、平成2年(1990年)9月30日にタウンズビル市長一行をお迎えし、姉妹都市提携の調印をしました。

平成15年(2003年)4月21日、2市2町が合併して、新しく周南市が誕生した後も引き続き交流を続けることとし、同年10月10日、周南市長一行がタウンズビル市を訪問し、再調印を行いました。

タウンズビル市



シドニー



Townsville

タウンズビル市について

Australia Queensland (オーストラリア キーンズランド)

市の概要

タウンズビル市は、オーストラリアの北東部に位置する港湾都市で、キーンズランド州では、州都のブリスベンに次ぐ第2の都市です。農業や鉱工業で栄える一方、農・鉱産物の積出港として重要な役割を果たしてきました。1896年当時、約3000人の日本人が真珠貝採取やさとうきび栽培で北部キーンズランドに出稼ぎに来ていたことから、日本政府がオーストラリアで最初の本格的な領事館を開設した都市です。

市街地には、公園や街路樹が整備され、美しい町並みを形成しており、観光施設としては、サンゴの生息する水族館やリゾート基地としてのマグネティック島などがあるほか、世界最大の珊瑚礁があるグレート・バリアー・リーフへの玄関口でもあります。

- 人口／約18万人
- 面積／約3,733km²
- 言語／英語
- 通貨／オーストラリアドル(AUD)
- 時差／+1時間
- アクセス／ブリスベンから飛行機で約2時間、シドニーから飛行機で約3時間



訪問日程

8/15(水)	<ul style="list-style-type: none"> ● 6:34 ● 10:00 ● 15:25 ● 20:10 	周南 福岡 シンガポール	徳山駅発 (こだま 821) 福岡空港発 (SQ655) シンガポール着 シンガポール市内観光 (マーライオン公園等) シンガポール発 (SQ221)
8/16(木)	<ul style="list-style-type: none"> ● 5:55 終日	シドニー	シドニー着 シドニー市内観光 (オペラハウス、ハーバーブリッジ等) ホテル宿泊
8/17(金)	<ul style="list-style-type: none"> ● 9:30 ● 12:15 ● 17:00 	 タウンズビル	シドニー発 (DJ1519) タウンズビル市到着 タウンズビル市役所訪問、歓迎会 タウンズビル市内観光 (リーフHQ水族館、美術館、キャッスルヒル等) ライアン・カトリック・カレッジ到着 ホストファミリー面会 ホームステイ
8/18(土)	● 終日		ホストファミリープログラム ホームステイ
8/19(日)	● 終日		ホストファミリープログラム ホームステイ
8/20(月)	<ul style="list-style-type: none"> ● 8:20 ● 8:30 ● 9:00 ● 13:20 		ホストスチューデントと学校へ、ホームルーム 歓迎会、学校ツアー 英語レッスン、モーニングティー ライアン生徒と交流会 ホームステイ
8/21(火)	<ul style="list-style-type: none"> ● 8:20 ● 9:00 ● 12:35 ● 13:20 		ホストスチューデントと学校へ、ホームルーム ビラボンサンクチュアリー視察 (コアラ、カンガルー) お別れ昼食会 (出し物披露) 英語レッスン ホームステイ
8/22(水)	<ul style="list-style-type: none"> ● 8:35 ● 10:20 ● 14:40 ● 20:50 	ブリスベン シンガポール	タウンズビル市発 (DJ366) ブリスベン着、乗り換え ブリスベン発 (SQ236) シンガポール着
8/23(木)	<ul style="list-style-type: none"> ● 1:10 ● 8:20 ● 10:22 ● 11:40 	福岡 周南	シンガポール空港発 (SQ656) 福岡空港着 博多駅発 (こだま 742号) 徳山駅着



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 11 | 周南市立岐陽中学校 2年
奥丸 舜也 Shunya Okumaru | 27 | 周南市立鹿野中学校 2年
渡辺 朱莉 Akari Watanabe |
| 13 | 周南市立岐陽中学校 2年
杉村 茉耶 Maya Sugimura | 29 | 広島女学院中学校 1年
小田 有暉乃 Yukino Oda |
| 15 | 周南市立須々万中学校 1年
有間 千尋 Chihiro Arima | 31 | 山口県立徳山高等学校 1年
岡川 奈央 Nao Okagawa |
| 17 | 周南市立須々万中学校 2年
西村 実華 Mika Nishimura | 33 | 山口県立徳山高等学校 1年
沼田 麻夏 Manatsu Numata |
| 19 | 周南市立周陽中学校 2年
山崎 舞花 Maika Yamasaki | 35 | 山口県立徳山高等学校 1年
山中 真太郎 Shintaro Yamanaka |
| 21 | 周南市立富田中学校 2年
深來 龍之介 Ryunosuke Fukaki | 37 | 山口県立徳山商工高等学校 3年
柳 美帆 Miho Yanagi |
| 23 | 周南市立富田中学校 2年
深町 駿太 Shunta Fukamachi | 39 | 山口県立下松高等学校 1年
小川 真由 Mayu Ogawa |
| 25 | 周南市立熊毛中学校 2年
桑嶋 大輔 Daisuke Kuwajima | 41 | 周南市役所建築課
北川 勇 Isamu Kitagawa |

友好親善訪問団活動の様子

in オーストラリア・タウンズビル 8月15日～23日 同行者:北川 勇 記

8月15日(水)



徳山駅出発の様子



シンガポール市内視察

第1日目。早朝6時に徳山駅に集合し、多くの方々に見送られ出発しました。

15時過ぎに、シンガポールへ到着。乗り継ぎの時間を利用しての市内観光。今回は残念ながらマライオンが修復のため？工事中で後頭部しか撮影できず……。その後、オーストラリア・シドニーへ向けてシンガポールを出発しました。

8月16日(木)

第2日目。団員たちは、機中泊を難なくこなし、朝6時にシドニーへ到着しました。そのまま、バスで市内視察（オペラハウス、ハーバーブリッジ、セントメアリー大聖堂など）に行きました。最初に行ったボンダイビーチは、早朝にも関わらず、海にはサーフィンやウォーキングなど多くの方がいて、積極的に声をかける団員もいました。

どの場所にも観光客がとても多く、日本人観光客もいて、まだまだホームステイへの緊張感はない様子でした。しかし、みんな貴重な建物や壮大なスケールの自然に感動していました。観光途中、市内のレストランでとても大きなハンバーガーを食べて、その後、市内の公園に行き、出し物の練習を少ししたりしながら、泊まるホテルへチェックインしました。

夕食後は、みんなでお別れ会で渡す折り紙を折りました。みんな疲れているにも関わらず、とても協力的で嬉しかったです。



ボンダイビーチにて



オペラハウスをバックに！！



タウンズビル市役所にて

団員代表として、柳さん(徳山商工高等学校)が英語でスピーチ

第3日目。今日はいよいよタウンズビル市へ到着する日。朝8時にシドニーのホテルを出発しタウンズビル市へ。しかし、飛行機の到着が30分ぐらい遅れたため、急いで市役所へ行きました。歓迎会をしていただき、お礼のあいさつは訪問団を代表して柳さん(徳山商工高等学校)が英語でスピーチを行いました。私も挨拶を英語でしましたが、それとは比べものにならないくらい綺麗な発音で感心しました。市役所訪問の後、市内視察(水族館、美術館、キャッスルヒル)へ連れて行ってもらいました。キャッスルヒルでは市内が一望でき、とてもきれいな光景に感動しました。



リーフHQ水族館にて

リーフHQ水族館は、生きた珊瑚を観察できる水族館として世界一の規模を誇り、グレートバリアリーフの数々の生物たちに出会うことができます。



キャッスルヒル

タウンズビル市や周りの島々を360°見渡せる丘。ハイキングコースとしても人気があり、夜には綺麗な夜景を見ることができます。



夕方まで市内視察をして、いよいよホストファミリーの待つ、ライオン・カトリック・カレッジへ到着です。バスを降りてすぐは、みんな不安や緊張した表情を見せていましたが、一人ずつホストファミリーが紹介されると、みんな満面の笑みで挨拶や自己紹介をして、それぞれ受け持ってくださいるファミリーと家に帰っていきました。



不安と緊張の中で



満面の笑みで

8月18日(土)

8月19日(日)

第4日目、第5日目は終日ホストファミリープログラムで登校はありませんでした。私は、ホストファミリーにカーンへ連れて行ってもらったり、ちょうど年に一度盛大にカルチャー・フェスタ（お祭り）が行われていたのでそこへ連れて行ってもらいました。タウンズビル市に住むいろいろな国の方々が、それぞれ自分の出身の国の伝統的な出し物や好きな国の出し物を行う、とてもユニークで楽しいイベントでした。そこで日本の、「さくらさくら」、「ソーラン節」、「パフューム」、「きゅりーぱみゅぱみゅ」なども見れて、改めて日本が世界で愛されていると実感した瞬間でした。

カルチャーフェスタの様子





第6日目。今日は、ホストチューデントと学校に行き、歓迎会の後は英語の授業を受けました。土曜・日曜と日本語を使えない状況の団員もあり、団員同士が朝、出会ったときは、とても嬉しそうに話をしていました。終日、英語の授業でしたが、団員たちは地元の生徒ともすぐに打ち解け、楽しそうに身振り、手振り、今までで身につけた英語力を駆使しながら一生懸命コミュニケーションを取っていました。

ライオン・カトリック・カレッジでの歓迎会

ライオン・カトリック・カレッジ

ライオン・カトリック・カレッジは1979年に設立されたタウンズビル市内で最大規模のカトリック学校です。

男女共学の幼・小・中・高の一貫校であり、4歳～17歳までの生徒約2,000名が在籍します。団員たちは学校で英会話のレッスンや、アクティビティーを通し、ライオンの生徒と交流を深めました。



ライオンの生徒との交流の様子



授業風景（質問タイム）



この学校生活で日本との違いを発見しました。日本では授業間の休憩では、外で遊んだりしています。しかし、ここでは家から持ってきた果物、サンドウィッチなどを食べるのです。

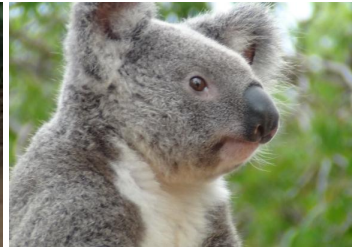
私も、職員室に戻ってケーキを頂きました。間食の習慣がつかしました。

15時に学校は終わり、団員はホストチューデントと帰宅していきました。

英会話のレッスンの様子

第7日目。今日も、朝はホストスチューデントと一緒に登校しました。学校到着後、団員たちはこのホームステイの楽しみの一つであるビラボン野生鳥獣保護園へ視察に行きました。ここにはコアラやワニ、カンガルーなどがあり、みんな抱いて写真を撮るなど充実した時間を過ごしました。

そのまま学校に戻り、お別れ昼食会に参加しました。用意していただいたサンドウィッチや果物やジュースなどを頂き、空腹を満たした後、いよいよ私たちが日本で準備してきた出し物の発表です。



司会を杉村さん(岐陽中学校)が英語で行い、まずは「世界にひとつだけの花」を歌い、マイケルジャクソンのジェスチャー披露、そして、最後にホストスチューデントと全員で、「We are the world」を歌いました。日本で練習していた時よりも大きい声で堂々と歌っていました。

お別れ昼食会の様子



全員で合唱「世界にひとつだけの花」



ライオンの生徒も一緒に「We are the world」



最後に小川さん(下松高等学校)がお礼の挨拶を英語で行い、それぞれのホストスチューデントへみんなで作った折り紙を渡しました。

みなさんから温かい拍手を頂き、本当に嬉しかったです。お別れ会終了後は、最後の授業を受けました。長いと思っていた時間もこの授業で最後と思うと少し寂しさがこみ上げてきました。

15時に授業は終わり、団員達はホストスチューデントと帰宅していきました。

小川さん(下松高等学校)が英語でお礼の挨拶

8月22日(水)

第8日目。今日は、いよいよお別れの日です。朝7時に学校に集合し、それぞれのホストファミリーと今日までの思い出に浸りながらお別れをしました。中には、泣く団員もいましたが、バスからは思いっきりの笑顔でみんなに手を振っていました。

帰りは行きとは違い、まずブリスベンへ行き、そこからシンガポールへ行きました。シンガポールには夜の9時に着き、シンガポールからの乗り継ぎは夜中の1時だったので、団員たちは空港内でお土産を買ったり、カフェで飲み物を飲んだりして過ごしていました。



お別れの朝



全員で記念写真

8月23日(木)

深夜の飛行機ということもあり、団員たちはすぐに眠りに入りました。今まで我慢をしていたと思いますが、相当疲れていたんだと思います。

朝、8時過ぎに福岡空港に到着し、最後の力を振りしぼってスーツケースを運び、徳山行の新幹線に乗りました。11時過ぎに徳山駅に到着し、市の方や、保護者の方の出迎えが見えた瞬間、団員達も安心したのではないのでしょうか？私自身、新幹線を降りて解散式が終わったときはほっとしました。

9日間という時間をこの団員達と共に過ごせて、そして団員達の成長を感じることができて、私自身、本当に幸せでした。



徳山駅到着の様子



皆さん、本当にお疲れ様でした！

★☆ Pictures ☆★

タウンズビル市訪問までの事前説明会や帰国後の事後研修、報告会の様子を紹介します。

説明会の様子

事前説明会の様子（6月～7月 5回）



募集説明会の様子（5月12日）市民館



グループ学習の様子：団員は3名ずつの5グループに分かれ、テーマを決めオーストラリアと日本の違いについて調べるグループ学習を行いました。テーマ：食事・交通・学校・服装・家





英会話講座（2回）AETの先生に自己紹介や日常会話を習いました



8月10日（金）壮行会 市民館

壮行会には、市長、団員が在籍する学校関係者等も出席され、団員一人一人がタウンズビル市を訪問するにあたっての目標や決意を発表しました。



決意を発表する団員



壮行会後の記念写真

事後研修会のようす 9月15日、22日

事後研修会では、グループ学習のまとめや帰国報告会での発表リハーサルを行いました。また、帰国報告会や図書館等で展示するための、グループ学習の内容や現地での感想をまとめた掲示物を作成しました。



9月29日（土）帰国報告会 周南市文化会館

帰国報告会では、団員一人一人が現地で撮影した写真を使って、自身が体験したことを発表しました。また、グループで学習した成果の発表、掲示物の作成も行い、市長、学校関係者、保護者の方にご覧いただきました。



団員一人ひとりによる体験発表



団長の市職員北川さんによる、全体の活動報告



報告会後の全体写真



グループ学習の展示

平成24年度



タウンズビル市友好親善訪問団派遣事業報告展示

日時：平成24年11月7日（水）～12月6日（木）

場所：周南市立中央図書館 1階



姉妹都市への派遣事業を多くの方に知っていただくため、タウンズビル市友好親善訪問団派遣事業の報告展示を行いました。姉妹都市タウンズビル市についての紹介や、現地での活動写真及びグループ学習の展示を中央図書館で行いました。



展示の様子



オーストラリア・タウンズビル市の紹介

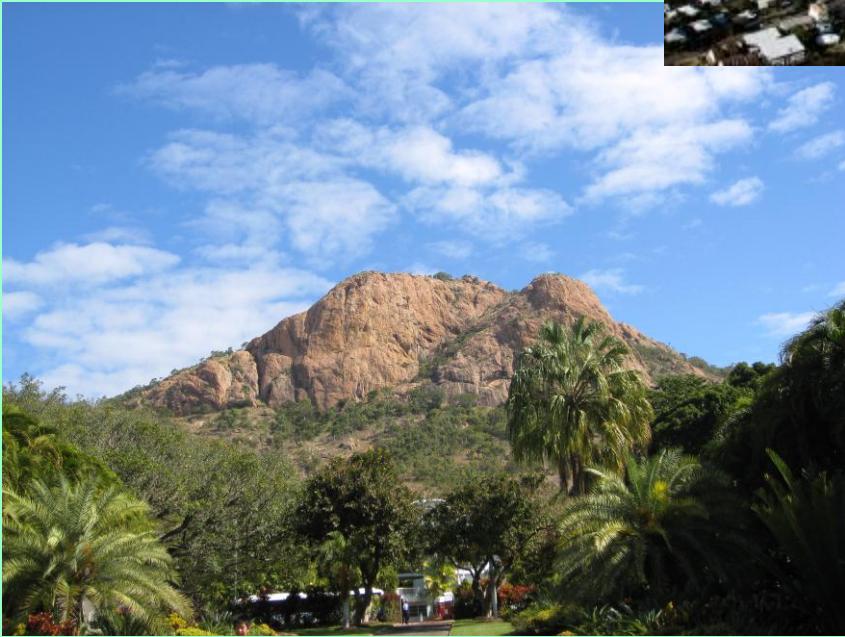


グループ学習の展示

オーストラリア人著者の本・絵本
タウンズビル市から寄贈された本も展示



Townsville





発行 周南市地域振興部
観光交流課 国際・都市交流室

〒745-0045

山口県周南市徳山港町1-1

TEL(0834)22-8591

FAX(0834)22-8375

<http://www.city.shunan.lg.jp>